

ZÁJMENA CÁMYЙ a CÁM

cámyй cámое cámого cámому cámyй cámое živ. = 2. p. o cámom cámyм	сам самб самогó самомý сам самб živ. = 2. p. о самом самим	cámaя cámой cámой cámую о cámой cámой	cáma самб самб саму о самб самб	cámyе сáмых сáмым сáмые živ. = 2. p. о сáмых сáмыми	cámi сáмых сáмым сáми živ. = 2. p. о сáмых сáмыми
--	--	--	--	---	---

POZOR: Zájmena sam ... a cámyй ... se při skloňování liší přízvukem a v 7. p. muž. a stř. g. a v celém množ. čísle i výslovnosti (pravopisem).

Užití zájmen CÁMYЙ, CÁM

CÁMYЙ

1.	Это cámyй нóвый словáрь.	nejnovéjší	3. stupeň příd. jmen
2.	Это тóт (же) cámyй человék.	tentýž	zájmeno ukazovací
3.	Мы дошлý до cámой гостíницы. Они встрéтились перед cámym совещáнием.	až k, těsně před	označení meze, hranice prostoru i času

CÁM

1.	Я сам это сдéлаю.	Udélám to sám. = osobně, bez cizí pomoci
2.	Пришёл сам дирéktor. Мы говорíли с cámym дирéktorem.	Přišel samotný (sám) ředitel = právě on Mluvili jsme se samotným ředitelem.

12. a) Читайте. Обращайте внимание на ударение и произношение.

- Егó послéдняя пьéса - cámaя удачная.
- Прáвда, что это cámaя дорогá картина на вы́ставке?
- Для нóвого бфиса Ивáн Пáвлович купíл cámyй совремéнный компýóter.
- Хотíte познакомиться с cámym интересным человéком в этом гóроде?
- Вы cámi виновáты.
- Скажíte это ему́ самому́.
- Почему́ вы не cámi

пришлý, Áнна Борýсовна? 8. Нам удалось поговорить с самýм президентом. 9. Мы сáми знаем, как поступать. 10. Всё мы узнали от самих авторов проéкта.

11. Я пришёл на вокзál к сáмому отъéзу поезда. 12. В сáмом конце улицы был тогдá парк. 12. Они нас проводíли до сáмого отéля. 14. Остановите машину перед сáмым театром. 15. Мы тепéрь живём на той сáмой улице, что 10 лет назáд, но не в том же сáмом дбме. 16. С сáмого детства надо приучáть детéй к работе.

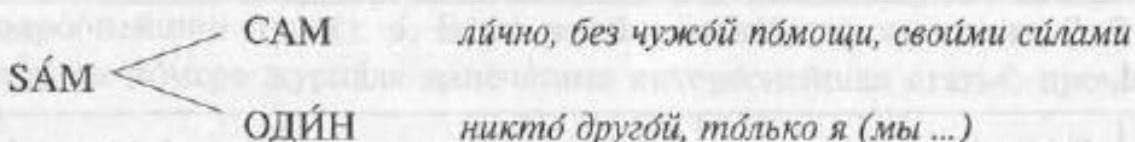
б) Переведите письменно на чешский язык и обратно на русский.

Rozdíl mezi САМ - ОДÍН

POZORUJTE:

Мýша хóчет все сде́лать сам.	без чужéй помощи
Я остался дбма одíн.	никогдá другого дбма не было
Я сам понимаю, как это труéдно.	я лíчно, я Иванбв
Я одíн понимаю, как это труéдно.	никтó другой этого не понимает
Мы тудá поéдем сáми.	мы лíчно, мы Иванбвы
Мы тудá поéдем одíн.	никтó другой не поéдет, только мы

РАМАТУЙТЕ:



■ 13. Doplňte sam / один. Kde je to možné, doplňte obé slova. Každou větu přeložte.

1. Я ____ с вáми пойдú. - Пойдú с вáми только я ____.
2. Он ____ сказál это всем знакóмым.
3. Скажите это емý ____.
4. Вы ____ перевobдите эту статью на немéцкий язык?
5. В купé я всю дорóгу сидéл ____.
6. Он ____ в этом виноват. - Никтó в этом не учáствовал. Он ____ виноват.